

**De :** [Lavoie, Isabelle](#)  
**A :**  
**Objet :** Demande d'accès 200709339  
**Date :** 13 novembre 2019 16:46:00  
**Pièces jointes :** [Rapport d'inspection 16-07-2019 biffé.pdf](#)  
[articles 23-24.pdf](#)  
[Avis de recours.pdf](#)  
[articles 53-54.pdf](#)

---

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 4 novembre dernier, concernant le 333, rue Boileau à Vaudreuil-Dorion (lot 1 674 100).

Vous trouverez en pièce jointe le document visé par votre demande.

Vous noterez que dans ce document, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1). Vous trouverez ci-joint une copie de l'article précité de la Loi.

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, analyste responsable de votre dossier, en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**Isabelle Lavoie**

Conseillère régionale en accès à l'information

Ministère de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques

201, Place Charles-Lemoyne, 2<sup>e</sup> étage

Longueuil (Québec) J4K 2T5

Tél : (450) 928-7607 poste 224

Fax : (450) 982-7755

Courriel : [isabelle.lavoie@environnement.gouv.qc.ca](mailto:isabelle.lavoie@environnement.gouv.qc.ca)

Avis de confidentialité : Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'au destinataire. S'il vous a été transmis par mégarde, veuillez le détruire et nous aviser aussitôt.



Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? Si oui, pensez l'imprimer recto-verso!



RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Montérégie - secteur industriel  
Région : Montérégie

<b>1 Identification</b>		
Date de l'intervention : 2019-07-16	Heure de début : 11 h 31	Heure de fin : 11 h 48
Intervention effectuée par : Trystan Brisson Perron		
Accompagné par : <span style="float: right;">↓↑ - + <input type="checkbox"/> SO</span>		
1	Nom : Gabrielle Caussinus	Fonction : Étudiante

<b>1.1 Demande</b>		<input type="checkbox"/> SO
N° de demande : 200421500	Type de demande : Programme de contrôle	
Objet de la demande : Suivi des obligations légales des propriétaires d'équipements pétroliers à risque élevé		

<b>1.2 Intervention</b>	
N° d'intervention : 301406047	Type d'intervention : Intervention étudiante (terrain)
N° de gestion doc. : 7610-16-01-1180100	N° de document : 401833041
But de l'intervention : Roger Transport - Vaudreuil-Dorion Suivi des obligations légales des propriétaires d'équipements pétroliers à risque élevé	

<b>2 Lieu concerné par l'intervention</b>		↓↑ - +
1	Nom du lieu : Roger Transport	
	Nom usuel du lieu :	
	N° du lieu : X2181034	Type de lieu : immeuble et infrastructure
	Localisation du lieu : Cadastre du Québec : 1674100	
	Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,400500000000;-74,046694444400	

<b>3 Intervenant du lieu</b>					↓↑ - +
#	Nom	Implication dans le lieu	Adresse postale (si différente du lieu)	N° intervenant SAGO	N° de lieu SAGO
1	TRANSPORT ROGER LÉGER INC.	Propriétaire	333, rue Boileau Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 7L5	Y2196355	X2181034

<b>4 Condition météo</b>	<input checked="" type="checkbox"/> SO
--------------------------	--

<b>5 Personne rencontrée (R) / contactée (C)</b>					↓↑ - + <input type="checkbox"/> SO
#	R	C	Nom	Fonction	N° de téléphone
1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Eddy Senior Blanchet	Propriétaire	---:450-510-4488
2	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Eddy Junior Blanchet	Propriétaire	---:450-510-4488

<b>5.1 Mode d'identification</b>		
But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/Identification faite auprès de : Eddy Senior Blanchet		

<b>6 Plainte</b>	<input checked="" type="checkbox"/> SO
------------------	--

<b>7 Photo numérique</b>		<input type="checkbox"/> SO
Nombre de photos prises sur le terrain : 8	Nombre de photos intégrées au rapport : 6	
Toutes les photos intégrées à ce rapport ont été prises par Trystan Brisson Perron avec un appareil photo de type Canon PowerShot a1300 HD. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.		
Les photos sont conservées sur le ou les répertoires sécurisés suivants : M:\Rég-16\britr01\7610-16-01-1180100		
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection.		

<b>7.1 Modification apportée aux photos numériques</b>	↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
--	---

8		Grille d'intervention annexée	↓↑ - + <input type="checkbox"/> SO
#	Numéro	Titre	
1		Grille étudiant promotion de la conformité	
2			
9		Autre pièce annexée au rapport	↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
10		Équipement utilisé	↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
11		Échantillon	↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
12		Mise en contexte	<input checked="" type="checkbox"/> SO
13		Description de l'intervention	
<p>Il y a 2 réservoirs sur le site de Roger Transport, mais seulement un sur le permis de la RBQ. Les deux sont hors sol à double parois. Le plus gros qui est sur le permis contient 22700L de diesel et le plus petit qui n'est pas sur le permis contient 2272L d'essence. Les deux réservoirs n'ont pas de système de détection de fuite, mais ils ont un manomètre qui est contrôlé à chaque jour par un employé. Le gros réservoir appartient à Roger Transport et ils font appeler à la compagnie <b>art. 23-24</b> pour l'entretien. Par contre le plus petit n'appartient pas à Roger transport, il appartient à <b>art. 23-24</b> qui s'occupe de son entretien. Le propriétaire des lieux nous a aussi parlé du fait qu'il vendait de l'essence sur le site auparavant, mais qu'il avait arrêté et retiré les réservoirs qui servait à la vente.</p>			
14		Vérification complémentaire à l'intervention	<input checked="" type="checkbox"/> SO
15		Conclusion	
<p>Informez Astrid pour le deuxième réservoir et fermer le dossier.</p>			
16		Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés	↓↑ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
17		Recommandations	
<p>Ainsi, je recommande d'informer Astrid pour le deuxième réservoir et fermer le dossier.</p>			
Rédigé par : Trystan Brisson Perron		Fonction : Étudiant	
Signature : <i>Trystan B. Perron</i>		Date de signature : <i>19 juillet 2019</i>	
18		Vérification du rapport d'intervention	<input type="checkbox"/> SO
Approuvé par : Marie-France Dupuis		Fonction : Inspectrice	
Signature : <i>M. Dupuis</i>		Date : <i>2019.07.22.</i>	
Commentaires :			

**Grille d'intervention étudiante**  
**Programme sols contaminés, volet promotion de la conformité**  
**Centre de contrôle environnemental du Québec**

**Direction régionale**  
**Région : 16**

Numéro de dossier de la Régie du bâtiment	605665		
Type de produits pétroliers	Essence	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Carburant diesel	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Carburant d'aviation	<input type="checkbox"/>	
	Mazout de chauffage	<input type="checkbox"/>	
Type de poste de distribution de carburant	Libre-service avec surveillance	<input type="checkbox"/>	
	Libre-service sans surveillance (carte-accès)	<input type="checkbox"/>	
	Station-service (poste d'essence avec service)	<input type="checkbox"/>	
	Poste d'aéroport	<input type="checkbox"/>	
	Poste d'utilisateur	Réservoir relié directement à une bouilloire, une génératrice ou un équipement de chauffage	<input type="checkbox"/>
		Autres cas	<input checked="" type="checkbox"/>
	Poste de marina	<input type="checkbox"/>	
Dépôt pétrolier	<input type="checkbox"/>		
Nombre de réservoirs	2 (1 Sur permis)		
Volume total des réservoirs	24972L (22700L sur permis)		
Type de réservoir	<input checked="" type="checkbox"/> Hors-sol <input type="checkbox"/> Souterrain		
Système de détection de fuite entre les parois	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Non applicable (simple paroi)		
Est-ce que le permis est affiché sur les lieux?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		
Est-ce que les équipements sont utilisés?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non (date de la cessation :    )		
Si les équipements ne sont pas utilisés, cessation temporaire ou définitive?	<input type="checkbox"/> Temporaire <input type="checkbox"/> Définitive <input type="checkbox"/> N/A <sup>1</sup>		
Qui exploite <sup>2</sup> les équipements?	Roger transport		
Si l'exploitant est différent du propriétaire des équipements	Contrat entre les deux relativement à l'utilisation des équipements?	<input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON	
	Qui est responsable de l'entretien?	art. 23-24 pour petit à essence	
	Entreprise de transport	<input checked="" type="checkbox"/>	

<sup>1</sup> Les exigences de la cessation d'activité et du changement d'usage ne s'appliquent pas aux réservoirs qui servent à l'entreposage de mazout de chauffage et qui sont reliés directement au système de chauffage (bouilloire, génératrice, etc.). Mais elles demeurent pour les réservoirs des entreprises qui en font la distribution.

<sup>2</sup> La RQB entend par exploitant du permis, la personne physique, la société ou la compagnie, qui fait fonctionner les équipements pétroliers.

Types d'activités exercées sur le site	Entreprise manufacturière	<input type="checkbox"/>
	Exploitation forestière	<input type="checkbox"/>
	Immeuble multifamilial ou commercial	<input type="checkbox"/>
	Industrie minière	<input type="checkbox"/>
	Industrie de la construction	<input type="checkbox"/>
	Autre (spécifiez) :	<input type="checkbox"/>
Visites de la personne reconnue de la RBQ	Date de la dernière inspection	décembre 2018
	Nom de la personne	Daniel Goudreau
Est-ce que l'exploitant connaît le service d'Urgence-Environnement?	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	
Remise du fascicule	<input checked="" type="checkbox"/> En personne à : Eddy Junior Blanchet	
	<input type="checkbox"/> Par courriel à :    le :	



IMG\_3054.JPG  
Réservoir de diesel



IMG\_3055.JPG  
Réservoir de diesel



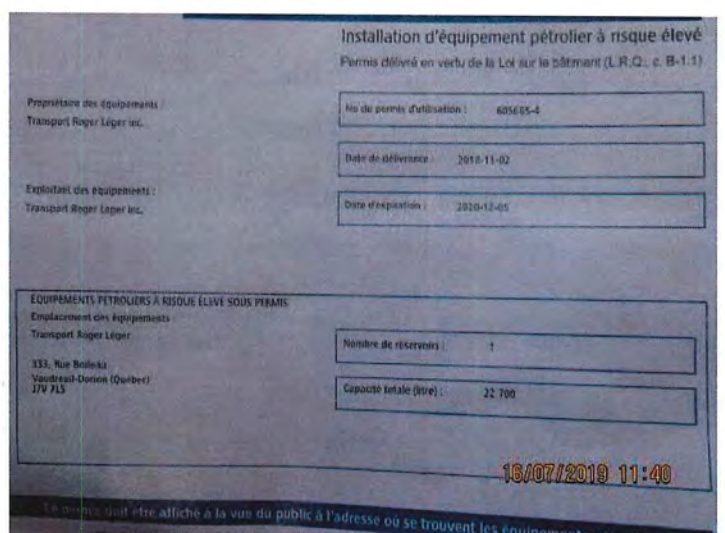
IMG\_3056.JPG  
Spécification réservoir de diesel



IMG\_3058.JPG  
Spécification réservoir d'essence



IMG\_3059.JPG  
Réservoir d'essence



IMG\_3061.JPG  
Permis de la RBQ